ENG and HMO Instructions for Zoom interpretation

Before the meeting, please download the most recent	Ua ntej rooj sab laj, thov mus nqus qhov zoom uas tshiab
version of zoom and create a free zoom account.	<mark>tshaj thiab tsim tus zoom account dawb.</mark>
Instructions:	<mark>Cov kev qhia:</mark>
REQUIRED	YUAV TSUM MUAJ
 Join via computer, tablet, or zoom smartphone app 	 Koom yam siv computer, tablet, los yog zoom
[Chromebook laptops will not work]	smartphone app [Chromebook laptops yuav siv tsis tau]
 It will NOT work if you call via the dial-in number 	 Nws yuav siv TSIS tau yog koj hu siv tus xov tooj dial-in
 Download the most recent version of zoom (5.0 or 	• Nqus qhov zus ua tshiab tshaj (5.0 los tsiab tshaj). Mus
higher). Go to zoom.com/downloads for more info	ntawm zoom.com/downloads kom paub tshaj no
RECOMMENDED: BEFORE JOINING	KEV POM ZOO: UA NTEJ KOOM
 It is recommended to join via your zoom account 	 Muaj kev pom zoo kom koj mus koom yam siv koj tus zoom account
• If you don't have an account, you can sign up for a free	• Yog tias koj tsis muaj tus account, koj kuj mus tsim kom
account on the zoom.com page	tau tus account dawb ntawm zoom.com
• To navigate zoom.com in another language, go to the	• Mus saib ntawm zoom.com yog siv lwm hom lus, mus
bottom of the homepage to change the language	ntawm nram qab ntawm nplooj ntawv mus hloov cov lus
	siv
HOW TO ACCESS THE ZOOM LANGUAGE INTERPRETATION	YUAV NKAG MUS KOOM ZOOM SEB MUAJ PES TSAWG
FEATURE	HOM LUS
IF JOINING VIA COMPUTER	YOG TIAS MUS KOOM YAM SIV COMPUTER
1. Click on the interpretation globe located at the bottom	1. Nias lub ntiaj teb kev txhais lus uas nyob rau nram qab
of the zoom screen	ntawm lub computer
2. Click on Hmong	2. Nias hom lus Hmoob
3. Mute original audio to only hear the voice of the	3. Nias qhov tsis hais lus kom mloog tus txhais lus lub suab
interpreter. Leave it unmuted to hear the original voice	xwb. Tso twj ywm kom tsis txhob hnov kom mloog tau lub
softly in the background.	suab me me nram qab tuaj.
4. If you are bilingual in English and Hmong, you can click	4. Yog tias koj txawj ob hom lus Askiv thiab Hmoob, koj kuj
on Off!	nias tau kom Off!
IF JOINING VIA SMARTPHONE	YOG TIAS KOOM YAM SIV SMARTPHONE
1. Look for the 3 dots, Interpretation click on More	1. Mus saib 3 lub tee, Kev txhais lus nias qhov More
2. Select Language Interpretation	2. Xaiv hom Lus Yuav Txhais
3. Select Hmong	3. Xaiv lus Hmoob
4. Mute original audio to only hear the voice of the	4. Muab lub suab kaw kom hnov tus neeg txhais lus xwb.
interpreter. Leave it unmuted to hear the original voice	Tso twj ywm kom tsis txhob hnov kom mloog tau lub suab
softly in the background.	me me nram qab tuaj.
5. Click on Done	5. Nias qhov Done